

# ROMANICA OLOMUCENSIA

VOL. 21 (2009), NUM. 1

## Artículos y estudios — Articles et études

### LINGÜÍSTICA — LINGUISTIQUE

Nicola CARDIA, <i>Alcune riflessioni sull'ordine dei costituenti nell'italiano e nelle lingue slave</i> ...	1
Jiří ČERNÝ, <i>Diccionario de americanismos español-checho: primera información sobre el proyecto</i> ....	14
Jaromír KADLEC, <i>La situation linguistique et la position de la langue française en Tunisie</i> .....	20
Ondřej KAPUSTA, <i>Quelques remarques sur l'évolution de la lexicographie tchèque-française et française-tchèque au XX<sup>e</sup> siècle</i> .....	26
Jan LAZAR, <i>Quelques observations sur les particularités orthographiques du français tchâté</i> .....	38

### LITERATURA — LITTÉRATURE

Zuzana BURIANOVÁ, <i>A Poética do Instante em Contos Exemplares de Sophia de Mello Breyner Andresen</i> .....	44
Maksymilian DROZDOWICZ, <i>La literatura paraguaya en castellano</i> .....	52
Eduard KRČ, <i>La lucha iniciática en Rosa Montero (Temblor)</i> .....	61
Marie VOŽDOVÁ, <i>Première République – âge d'or du théâtre français en Moravie</i> .....	71

### HISTORIA Y CULTURA — HISTOIRE ET CULTURE

Daniel ESPARZA-RUIZ, <i>El significado simbólico de Jára Cimrman en el mundo checo: un ensayo sobre identidad nacional y la longue durée</i> .....	80
--	----

### Reseñas — Comptes rendus

Anna BRANACH-KALLAS – Agnieszka RZĘPA – Eugenia SOJKA, <i>TransCanadiana</i> 1/2008 (Jaromír Kadlec) .....	88
François CARADEC, <i>Dictionnaire du français argotique et populaire</i> (Ondřej Kapusta) .....	89
Italská čítanka (Tomáš Matras) .....	90
Krzysztof JAROSZ, <i>Romanica Silesiana</i> 2 ( <i>La réécriture dans la littérature québécoise</i> ) (Jaromír Kadlec) .....	92
Lola PONS RODRÍGUEZ (ed.), <i>Álvaro de Luna: Virtuosas e claras mugeres</i> (1446) (Ivo Buzek) .....	93
Jan ŠABŘULA, <i>Základy francouzské stylistiky</i> (Jan Holeš) .....	95

\*\*\*

Jiří ČERNÝ, <i>Diccionario de americanismos español-checho: primera muestra</i> .....	97
---	----